

Nr. 52

Tidsskrift for

SYGEPLEJE

AF INDHOLDET:

Ved Nytaarsskiftet.

Søg Arbejdet.

Krigen lammer.

Møder.

Indholdsfortegnelse
for Aaret 1939.



Udgivet af Dansk Sygeplejeraad

39. Aargang • Onsdag den 27. December 1939

TIDSSKRIFT FOR SYGEPLEJE

Ansvarshavende Redaktør: *JULIE HJORT HANSEN.*

Adresse: Fensmarkgade 1, Kbh. N. Tlf.: Cent. 1676 (Kl. 9½-17, Lørdag 9½-13).

Privat: Kastrup 1256.

Redaktionskomité: *Anna Egebjerg, Elisabeth Larsen, Inger Hielm Schmidt og Else Margrethe Hornemann.*

Tidsskrift for Sygepleje udkommer hver Onsdag og tilstilles som Medlemsblad samtlige Medlemmer af »Dansk Sygeplejersaad«.

Abonnement for Ikke-Medlemmer (Kr. 8.00 her i Landet — Kr. 12.00 i Udlandet) tegnes paa D. S. R.s Kassererkontor, Fensmarkgade 1, Kbh. N., samt hos Postvæsenet.

10% TIL SYGEPLEJERSKER 10%

TIL SYGEPLEJERSKER

CLARA WÆVER
HOVEDVAGTSG.
NR. 8
BRODERIER
BOLIGMONT.
VÆVNING
GARDIN- OG
MØBELSTOF
MODERNE MØLB.

TIL SYGEPLEJERSKER

10% TIL SYGEPLEJERSKER 10%

KJOLEATELIER

CHARMAINE

Fører kun Modeller — Sygeplejersker og Massører 10%.

Westend — Vesterbrogade 65.

Er De utilfreds

med Deres *Damefrisør*, saa prøv
Bernstorffsalonen,
Kildegaardsvej 12,

Dellgreen-Jensen. Telefon Hell. 50 09.

Fløils Depotet

bemærk Købmagergade 34
Hjørnet af Kronprinsensgade

Største Lager og Salg af **Fløil**

Silkestoffer
og Besætningsartikler

Sygeplejersker 10%



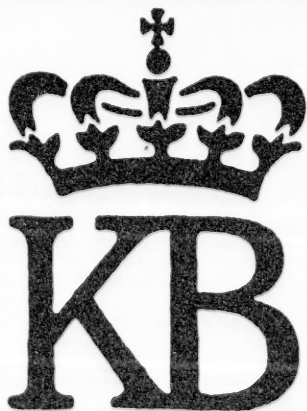
POUL BØTTGER

Frederiksberggade 23 (v. Raadhuspladsen)

Telefon Byen 6441

10 pCt. til Sygeplejersker.

Konto oprettes efter Ønske.



Ølsorter

og

Maltpræparater

fra

Kongens Bryghus

TIDSSKRIFT FOR SYGEPLEJE



UDGIVET AF DANSK SYGEPLEJERÅD

39. Aargang • 27. December 1939 • Nummer 52

Ved Nytaarsskiftet.

En Hilsen fra vore Kolleger Syd for Grænsen.

Fra Valsbøl har vi modtaget:

Vi er en lille Del af danske Sygeplejersker, som igennem en Del Aar har øvet Sygepleje i By og paa Land Syd for vor Landegrænse mod Tyskland. Jeg har en lang Tid gaaet og tænkt paa at sende et lille Brev herhjem til unge Kvinder, der gaar i samme Ærinde blandt Mennesker som vi derude. Maaske er der nogen, der mener, at det ikke er muligt under Tilstanden nu at øve dansk Arbejde Syd for Grænsen. — Vi har dog endnu kunnet virke helt i Frihed baade ude blandt Mennesker fra Hjem til Hjem og hjemme indenfor vore egne Døre, f. Eks. i »Valsbølhus«, hvor vi har Plads til en lille Del liggende Patienter. — Det er nemlig undertiden praktisk at tage Patienter hjem til os i Kur og Pleje, da vore danske Hjem er spredt vidt fra hinanden over mange Sogne. Vi har for Tiden to Kvinder liggende hos os, en Bondekone ude vesterfra og en ganske ung Pige fra Flensborg Kreds; den unge Pige har været meget syg i et Aarstid. — Hun er blevet os saa kær, at vi næsten ikke kan tænke os at undvære hende. — Somme Tider faar vi det Indtryk af Livet, at det er de syge og hjælpeløse, der gør mest Gavn, kan være til rigest Velsignelse. — Vi var nylig, alle danske Sygeplejersker i Sydslesvig, samlede inde hos Søster *Helga* i Flensborg til noget, vi kalder vor maanedlige Sygeplejerske-»Konvent«; da var vi enige om, at det, der hjalp os bedst i denne strenge Tid, var ikke mest, hvad vi maaske kunde bringe, men det, vi hentede inde hos de Mennesker, vi kom for at hjælpe. Vi var i det hele taget alle sammen den Aften ved et forunderligt godt Mod, selvom vi nok gensidig mærkede, at vore Sjæle vaandede sig under Tidernes Kaar og Viden om, at mange af vore unge Venner var ude i den store Nød, hvor vi kun i vore bedste Tanker, i vor Bøn kunde følge dem.

Ja, vi er ved godt Mod og gaar trøstigt i vor Gerning, de inde i Byen, Gade ud og ind, Trappe op og Trappe ned, og vi ude i Landsognenes milevide Strækninger, fra Dag til Dag ofte sent ud i Natten, famlende

i Mørke med kun en lille lysende Knop paa vort Køretøj. *Kathrine Bøjlesen* farer af Sted paa sin Motorcykle, som hun har faaet bevilget Benzin til med 30 l pr. Maaned. Jeg træner mig op paa en almindelig lille Cykle, min Bil kan ikke faa Benzin til daglig Kørsel, kun til allernødvendigste Sygetransport og lignende. — Jeg er egentlig helt forundret og næsten stolt over Menneskets Tilpasningsevne; thi jeg kan virkelig cykle 6—8 Mil daglig, og jeg var nu i næsten 15 Aar blevet vænnet til at køre i Bil til alt; og med al min »Vigtighed« er jeg dog snart seksti Aar. Men det er vel alle Dage sandt: »Nøden lærer doven Kvinde« —. Det er ogsaa alle Dage sandt, at Lysten baaret af en Kærlighed, større end Mennesket selv ejer den, giver uanede Kræfter og en Løn saa stor, at den hverken kan maales eller vejes.

— O, Kærlighedens dyre Frø,
du Kim fra Himmerrige,
Velkommen her til denne Ø
med Skønhed uden lige.

Du fine Rose, fold dig ud
ved Kraft fra Livets Kilde,
du bringe skal os dyre Bud
ved Kærligheden milde.

I dybest Skjul en Rose fin
med liflig Duft du nærer,
en himmelsk Glæde og Straaleskin
du med den til os bærer.

Du lære vil os Mod og Lyst
ved Gry og Midnatstide,
du lære skal os stille, tyst
for Sandhed glad at lide.

— Ja, Livets Rose, fold dig ud,
lad dufte sødt dit Bæger,
du bringe skal din Tjener Bud
om Kærlighedens Glæder.

Hermed gode Hilsener og Ønsket om et godt Nytaar efter en god Jul!

Maren Sørensen,
Valsbøl.

Søg Arbejdet!

Vi kan anvise Masser af Arbejde. — Hvorfor saa raabe paa Understøttelse?

Vi har modtaget følgende:

I »Tidsskrift for Sygepleje« af 29/11 d. A. staar der, at en Arbejdsløshedskasse for Sygeplejersker er unødvendig paa Grund af det store Antal ledige Stillinger ved Statens Sindssygevæsen. Jeg kan ikke tænke mig, der er saa mange ledige Stillinger, at det kunde afhjælpe Arbejdsløsheden, selv om Sygeplejerskerne søger dem. Men hvorfor skal det være nødvendigt at søge Stilling til lavere Løn i den stille Periode, naar Dansk Sygeplejerraad alligevel søger unge Privatsygeplejersker,

naar Sæsonen kommer, og knap kan skaffe Hjælp til Afløsning for Hospitalssygeplejersker i Ferie- og Sygdomsperioder? I den Tid er Dansk Sygeplejersaad dog glad for Privatsygeplejerskerne, som jo heller ikke kan undværes. Jeg kan derfor ikke forstaa, hvorfor Dansk Sygeplejersaad vender os Ryggen i den vanskelige Tid. Mon ikke den Kollega, der har Arbejde, gerne vil indbetale et lille Beløb af sin Gage til Hjælp til sin arbejdsløse Kollegas Arbejdsløshedskasse. Hvad vilde Hospitaler, Sygehuse og private Hjem stille op, hvis vi fulgte Dansk Sygeplejersaads Opfordring og søgte »faste« Stillinger, hvem skulde da afløse i Ferier og Sygdomstilfælde? Maaske vilde man saa bruge endnu flere Vagter (uddannet Hjælp), end man gør nu, og billigere for Institutionerne er det jo ikke, da disse faar mere i Gage end uddannede Sygeplejersker. Nej, skaf Sygeplejerskerne bedre Gageforhold paa Sindssygehospitalerne, saa var der maaske et Haab om, at Sindssygepatienterne kunde blive passet af Sygeplejersker; som Forholdene er nu, kan det ikke bebrejdes os, at vi ikke søger Stillingerne, og det er saaledes en daarlig Undskyldning for, at man ikke vil være behjælpelig med at faa en Arbejdsløshedskasse. De 5 % i Afgift vil Dansk Sygeplejersaad nok have til Opretholdelse af sit Bureau.

Lilly Sørensen.

Medl. 12023.

Vi skal hertil fremføre, at Dansk Sygeplejersaad ikke vender Privatsygeplejerskerne Ryggen i en vanskelig Tid, men det er Privatsygeplejerskerne, der vender Sindssygehospitalerne Ryggen. Stillingerne ved vore Sindssygehospitaler følger jo Statens Lønregulativ, og i det lange Løb ligger de fastansatte, pensionsberettigede Stillinger indenfor Staten i alt Fald ikke under den Gage, en Privatsygeplejerske kan tjene. Vi har da endnu ikke set Sygeplejerskerne fra Statens Sindssygehospitaler spørge efter økonomisk Støtte udefra. I Øjeblikket er der indenfor Statens Sindssygehospitaler saa stor Mangel paa Sygeplejersker, at et Hospital alene den Dag i Morgen tog 64 Sygeplejersker ind, hvis det vidste, hvor det skulde tage dem fra. — Falder ikke hermed al Tale om Arbejdsløshedskasse bort?

Arbejdet som Privatsygeplejerske maa og vil altid blive Saisonarbejde, og naar Dansk Sygeplejersaads Sygeplejebureau søger unge Privatsygeplejersker, er det, fordi det er vor Opfattelse, at det er de fuldt uddannede, unge Sygeplejersker, der skal søge ind som Privatsygeplejersker i nogle Aar, men kun i nogle Aar; disse Aar vil blive meget lærerige og ogsaa paa andre Maader gode for den unge Sygeplejerske. Men førend Privatsygeplejersken bliver for gammel, skal hun sørge for at søge ind i de faste Stillinger. Der er vist ingen, der haaber, at vi indenfor Privatsygeplejerskernes Rækker nogensinde skal faa saa mange Sygeplejersker, at de er i Stand til at dække Hospitalernes og Sygchusenes Behov i Ferietiden, hvad skulde de arme Privatsygeplejersker dog

gøre, naar Ferietiden var forbi? Hospitalerne og Sygehusene maa arbejde hen imod at have saa mange faste Stillinger, saa de selv i langt større Grad kan dække deres Afløsning ved Sygdomstilfælde og i Ferien. Og til den øjeblikkelige Regulering af Antallet af Privatsygeplejerskerne af i Dag vil vi ikke blive træt af at henvise til Statens Sindssygehospitaller.

Med Hensyn til selve Spørgsmaalet om en Arbejdsløshedskasse, ved enhver, at Dansk Sygeplejeraad har søgt til Bunds i Spørgsmaalet, og det har vist sig uløseligt. Ved en Forespørgsel i Marts 1938 gennem Tidssk. f. Sygepl. til Medlemmerne, om de ønskede sig optaget i en privat Arbejdsløshedskasse, meldte der sig kun 40. Mindstetallet for en saadan Arbejdsløshedskasses Oprettelse er 100.

De 5 % i Afgift til Dansk Sygeplejeraads Sygeplejebureau, ved jo ogsaa enhver, gaar til Dækning af Kontorhold, og bliver der noget tilovers, bliver det ligeligt fordelt blandt de Sygeplejersker, der arbejder ved Bureauet.

Til Slut til *Lilly Sørensen*: De er i Deres Spørgsmaal om en Arbejdsløshedskasse inde paa Tanken om solidarisk Sammenhold blandt Kolleger i trange Tider. Hvorfor praktiserer De ikke selv den Tanke? Vig ud af Privatsygeplejerskernes Rækker til Fordel for Deres ældre Kolleger. Søg omgaaende en Stilling indenfor Statens Sindssygeværken. Netop De har Alderen, hvor man søger. Understøttelse kan Dansk Sygeplejeraad ikke skaffe Dem. Men Masser af Arbejde.

Krigen lammer.

Foreløbig ingen Udveksling af Sygeplejersker
mellem de nordiske Lande.

Dansk Sygeplejeraad har lovet, at der i December Maaned i Tidsskrift for Sygepleje vilde fremkomme Meddelelse om Udveksling af Sygeplejersker mellem de nordiske Lande, men paa Grund af de i den sidste Tid for Norden saa ændrede Forhold kan vi desværre ikke paa nuværende Tidspunkt give nærmere Oplysninger. Saasnart positive Oplysninger kan gives, vil der fremkomme Meddelelser derom.

Personalia.

Sygeplejerske *Carla Marie Clemmensen*, uddannet paa Hammel Sygehus, har faaet Ansættelse ved Politiet.

Assistent ved Bispebjerg Hospital, *Elisabeth Petersen*, har vundet 500 Kr. ved en Julekonkurrence, udskrevet af Berlingske Tidende. *Elisabeth Petersen* bestemte sig straks til at lade det ene Hundrede Kroner gaa til Ambulancen til Finland.

Vi meddelte i Tidsskriftet Nr. 50, at Sygeplejerske *Esther Petersen*, Dansk Sygeplejersaads Bureau, Madvigs Allé, var ansat som Plejemoder ved Kystsana-toriet, Fakse Ladeplads. *Esther Petersen* er imidlertid ikke ansat som Plejemoder, men som Forstanderinde, en Stilling, hvori baade en Plejemoder og en Admini-strators Ansvar er forenet.

Møder.

Ved Kredsmøderne maa Emblem bæres eller det sidst udstedte Medlemskort forevises.

D. S. R.s Kreds for Københavns Amt.

Ordinært Kredsmøde (Generalforsamling) afholdes Onsdag d. 31. Januar Kl. 20¹⁵ i Borgernes Hus, Rosenborggade.

Dagsorden: Valg af Dirigent.

- 1) Formanden aflægger Beretning.
- 2) Valg af Kredsstyrelse.
- 3) Fastsættelse af næste Møde.
- 4) Indkomne Forslag.
- 5) Eventuelt.

Kandidater (Stemmeseedlen kommer i næste Nummer af Tidsskriftet).

Af Bestyrelsesmedlemmer afgaar og kan ikke genvælges:

Hospitalssygepl.:	<i>Olga Hougaard</i> , Amts Sygehuset, Gentofte. <i>Søster Doris</i> , St. Lucasstiftelsen. <i>Anna Egebjerg</i> , Frederiksberg Hospital.
Privatsygepl.:	<i>Nanny Frobøse</i> , Smallegade 52 B.
Vikarassistent:	<i>Elisabeth Lundberg</i> , Københavns Amtssygehus, Gentofte. <i>Maren Thorhauge</i> , Københavns Amtssygehus, Gentofte.

Kandidater opstillet til Bestyrelsesvalget og som Suppleanter

Hospitalssygepl.:	<i>Aase Kristensen</i> , Diakonisse, St. Lucasstiftelsen. <i>Kristine Jensen</i> , — Diakonissestiftelsen. <i>Edith Halling Andersen</i> , Frederiksberg Hospital. <i>Hoffmann Bang Gudrun</i> , Frederiksberg Hospital. <i>Elisabeth Lundberg</i> , Amts Sygehuset, Gentofte. <i>Maren Thorhauge</i> , Amts Sygehuset, Gentofte.
Privatsygepl.:	<i>Elna Nielsen</i> , Gl. Kongevej 91. <i>Bodil Hermen-Jensen</i> . <i>Laura Hansen</i> , Katrinevej 20, Hellerup. <i>Gerda Larsen</i> , Frederiksbergallé 6. <i>Dorthea Sigumfeldt</i> , Pileallé 9 D. <i>Karen Hansen</i> , Bagsværdvej, Lyngby.
Hjemmesygepl.:	<i>Ellen Pentz Møller</i> , Lykkesholmsallé 37. <i>Edith Svendsen</i> , Jacobsensallé 2 A, Hellerup.
Kliniksygepl.:	<i>Johanne Therese Petersen</i> , Tranegaardsvej 26.
Socialtarb. Sygepl.:	<i>Inge Buhl</i> , Gentoftegade 7.

Sindssygepl.: *Anna Monrad*, St. Hans Hospitals Kvindeafd.
Karoline Jørgensen, St. Hans Hospitals Mandsafd.
 Vikarer: *Gundorph Jørgensen*, Børnehospitalet, Fuglebakken.
Ellen Ibsen, Børnehospitalet, Fuglebakken,
Anna Wagner, Frederiksberg Hospital.
Kett. Harder, Frederiksberg Hospital.

Kategorimøde for Klinik- og Privatsygeplejersker vil blive afholdt inden Generalforsamlingen. Meddelelse om Dagen vil komme i næste Nummer af Tidsskriftet.

Paa Bestyrelsens Vegne

Olga Hougaard.

D. S. R.s Kreds for Odense-Assens Amt

afholder ordinært Medlemsmøde paa Fyns Forsamlingshus Torsdag d. 25. Januar 1940.

Se iøvrigt T. f. S. Nr. 51.

Fra Kredsene.

D. S. R.s Kreds for Frederiksborg Amt

afholdt i December Medlemsmøde paa Hotel Leidersdorff i Hillerød. Man begyndte Mødet med at synge »Der er et yndigt Land«, og man mindedes Finland.

Derefter talte Dansk Sygeplejersaads Formand, *Elisabeth With*, om Sygeplejerskernes Samarbejde i Norden og Kongressen i Island. Taleren paahørtes med stor Interesse, derefter fremvistes Lysbilleder og Filmen fra Islandsturen. Filmen og Lysbillederne, der var meget smukt optaget, gjorde stor Lykke.

Man drøftede det forestaaende Valg af Suppleanter og samledes derefter om de med Gran og Julelys saa smukt pyntede Kaffeborde.

Mødet sluttede med en Aftensang.

Paa Amtskredsens Vegne

Margrethe Petersen.

D. S. R.s Københavns Kreds.

Følgende Bestyrelsesmedlemmer afgaar ved det kommende Valg:

Hospitalssygeplejersker.

Emilie Bitter, Bispebjerg Hospital, kan genvælges.

Zelma Møllerup, Bispebjerg Hospital, kan genvælges.

Ciliane Næsager, Bispebjerg Hospital, kan genvælges.

Agnes Poulsen, Blegdamshospitalet, kan genvælges.

Anna Ring-Hansen, Kommunehospitalet, kan genvælges.

Anna Jørgensen, Bispebjerg Hospital, kan ikke genvælges.

Anna Hyldahl, Sundby Hospital, kan ikke genvælges.

Vikarer og honorarlønnede Sygeplejersker.

Emilie Albrechtsen, Kommunehospitalet, kan ikke genvælges.

Guðrun Schmidt,

Formand.

Stillingen som Hjemmesygeplejerske er ledig i **Vindeby Sogns Sygeplejeforening** (Maribo Amt) til 1. Januar 1940 og kan søges af en uddannet Sygeplejerske. Løn efter D. S. R.s Lønregulativ. Ophold paa Alderdomshjemmet hvor alle Nutidens Bekvemmeligheder forefindes. Henvendelse til Formanden Fru Rieborg Jensen, Vindeby pr. Onsevig, Lolland.

Sygeplejerske.

Under **Østifternes Aandssvageanstalt** bliver der pr. 1. Februar 1940 en Stilling ledig som Sygeplejerske paa Hübertz Mindes Mandsafdeling.

Stillingen er normeret efter Reglementets 11. Lønningsklasse (1800 Kr. aarlig stigende hvert 3. Aar med 150 Kr. indtil 2550 Kr.) Reguleringstillæg efter Statens Regler. Fri Tjenestedragt.

For fri Station med et møbleret Værelse fradrages for Tiden 864 Kr. aarlig. Til Pensionsfonden fradrages 5 % af Grundløn og Alderstillæg. Konstitutionstid indtil eet Aar.

Ansættes vedkommende som Aspirant, kommer den for Aspiranter gældende Løn til Anvendelse.

Der tillægges uddannede Sygeplejersker med efterfølgende Tjeneste andetsteds indtil 3 Aars Lønningsanciennitet, ogsaa forsaavidt angaar Beregningen af Vederlaget i Aspiranttiden.

Ansøgning med Oplysning om Alder, Uddannelse, tidligere Ansættelser o. s. v. og med bekræftet Afskrift af Anbefalinger stiles til **Bestyrelsen for Østifternes Aandssvageanstalt** og indsendes inden 12. Januar 1940 til **Afdelingslæge S. Kielberg**, Hübertz Minde, Prinsessegade 45, København K.

Lær godt, skær godt

Ruth Olssons Sy- og Tilskærerskole, Raadmandsgade 46. TAg 18 00 U.
Dag- og Aftenkursus. Ring efter Prospekt.
Nye Kursus begynder 1. og 15. i hver Måned.
Kjoler og Overtøj syes, skæres og riles til Prøve.

Boligmontering

„hos wulff“

Købmagergade 9
Sygeplejersker sædvanlig Rabat



DIAMANT
Gryder

Støbejern og Diamant Emaille
giver den bedste Gryde til
Kogning og Stegning

DE FORENEDE  JERNSTØBERIERNE
ANKER HEEGAARD'S EMAILLE

„VINET“

Modsalon

Godthaabsvej 38 — Godth. 253 y.

Hatte moderniseres Sygeplejersker 10 %

De ryger for dyrt!

Spar 30 % ved direkte Køb fra Fabrik.
Dame Cerut 100 Stk. Kr. 6.20
Herre - 100 - 8.40
sendes Portofrit ved Indsendelse af Beløbet paa
Postgiro 58528.

E. Ehlers, Kirsten Pillevej 1,
Charlottenlund. Telefon Ordруп 29 35 y.

Garn-Magasinet

E. Kokborg & W. Stridsland

Amagertorv 17

Paln 669

**Største Udvalg i engelske og
skotske Garner**

Garn til Italienske Schawler

Strikkeopskrifter medfølger gratis
ved Køb af Garn.

Medlemmer 10 pCt.

MALT extraktøl saft fra EVERS

C. R. EVERS & Co. N. Fasanvej 101, Kbh. F.
Telefon: 32 82 (3 Ledn.) Grundlagt 1867.

*Er styrkende og
nærende!*



Grundlagt 1838

**CAMILLUS NYROPS ETABL.
NYROP OG MAAG A/s**

Købmagergade 43 København K.

Telegram-Adresse: »KIRURGI«
Telefon 768 - 10028

Sygeplejeartikler

*Forbindstoffer — Bandager af eget Fabrikat
Børnepleje-, Syge og Hygiejneartikler*



**! Gulvtæpper
Gulvløbere
Divantæpper
Forliggere !**

Alle Arter moderne Gardiner

Ny Special-Afdeling for
MODERNE MØBLER

Det største Udvalg — De billigste Priser.

Kjøbenhavns Tæppelager

Frederiksborggade 34
ved Farimagsgade



Danmarks ældste Møbelfirma.

P. A. NIELSEN & Co.s EFTF.

Møbler

Sygeplejersker Rabat. Konto oprettes.

Skindergade 28-32. Tlf.: 829-14829

RTI
TX5
V. 39
BIOLOGY
LIBRARY

EXCHANGE

INDHOLD

Faglige Artikler.	Side		Side
Arbejdsterapi. Af Sygeplejerske <i>Else Clemens</i>	73	klæring fra samtlige Forstander- inder i Kbh. og Kbhs. Amt)....	109
Undervisning og Arbejdstræning for Tuberkulosepatienter. Af Soical- hjælper <i>Margrethe Jensen</i>	96	Universitetsuddannelse i U. S. A. ...	126
Det kroniske Skinnebensaar og dets Behandling. Af afd. Professor A. <i>Kissmeyer</i>	131	Alderdoms-kassen for Sygeplejersker 54, 127, 141, 166, 243, 697	54, 127, 141, 166, 243, 697
Tuberkulosesmitte gennem Bøger..	181	Alderdoms-kassens Aarsregnskab...	532
Insulinhockbehandlingen. Af Afde- lingslæge <i>Jørgen Ravn</i>	434	Betragtninger over Boligforhold for Sygeplejersker og specielt for Elever. Af Undervisningsleder <i>Ellen Broe</i>	145
Skolesundhedsplejersker. Af <i>Rigmor Stürup</i>	438	Den kommunale Sygepleje-anvisning.	157
Militær-Hygiejnens Betydning. Ved Dr. med. <i>Johanne Christiansen</i> ..	575	Rubrikken »Fra Læserne«. Af <i>Julie Kall</i>	162
Kirurgiske Opgaver for den prakti- serende Læge under Katastrofe- situationer. Af <i>Hans Wulff</i> 652, 674, 686	674, 686	Sygeplejersker og det civile Luft- værn 162, 280, 310, 347, 488, 598, 641, 679, 695, 717	641, 679, 695, 717
Sygeplejerskernes Opgaver under Katastrofesituationer. Af <i>Ellen Margrethe Schrøder</i>	706	Kursus ved Aarhus Universitet for Sundhedsplejersker og for ledende og undervisende Sygeplejersker. Af Undervisningslederne <i>Elisabeth Larsen</i> og <i>Ellen Broe</i> ..	217, 239, 251
Om Ortopædi. Af Overlæge <i>Poul Guildal</i>	801	Kursus ved Aarhus Universitet 423, 748	423, 748
Om Kæbeformiteter. Af Professor <i>Jens Foged</i>	845, 868, 893	Dansk Sygeplejersaads Lommebog..	235
Smitteforhold og Smitteveje. Af Dr. <i>J. S. M</i>	854	Paa Kursus. Af en Kursusdeltager.	258
		Legat til trængende, gamle Syge- plejersker	264
		Dansk Sygeplejersaads Regnskab for 1938.....	324, 368
		Arbejdsløshedskasse for Sygeplejer- sker.....	380
		Dansk Sygeplejersaads Minimums- krav for en tidssvarende Sygeplej- erskebolig.....	383
		Repræsentantskabsmøde.....	396, 418
		Til Hjemmesygeplejerskerne. Af <i>Eli- sabeth With</i>	424
		Dansk Sygeplejersaads Aarsberetning for 1938.....	455, 474, 493, 510, 602
		Dansk Sygeplejersaads Efteraars- kursus.....	527, 557, 616, 679, 735
		Landsmødet paa Nyborg Strand 528, 606, 617, 679	606, 617, 679
		Foreningen til Alderdomsunderstøt- telse for Sygeplejersker i Dan- mark.	548

Standstinteresser.

Glædeligt Nytaar. Af Dansk Syge- plejersaads Formand <i>Elisabeth With</i>	1
Aftenkursus 1939.....	8
Privatsygeplejerskernes Undersøgel- se paa Centraltuberkulosestati- onen	20, 216
Stipendier.....	303, 352, 576, 751
Den nordiske Sygeplejerske-Kon- gres i Island 21, 167, 196, 247, 352, 472, 501, 565, 581	472, 501, 565, 581
Ubberup Højskole.....	45
Hvordan kalder vi? Af Forstander- inde <i>Maren Grosen</i>	60
Arbejdsanvisningen af Privatsyge- plejersker i København. (En Er-	

	Side
Undervisningsplan for Sygeplejeelever.....	580
Nordisk Samarbejde. Af Overlæge <i>Chr. Hempel</i>	596
Ferieloven og Sygeplejerskerne.....	608
Dansk Sygeplejersaads 40 Aars Jubilæum.....	742, 793
Dansk Sygeplejersaad 1899-1939. Af <i>Anna Egebjerg</i>	755
Redaktørskifte.....	779
Dansk Sygeplejersaads Tuberkulosefond.....	809, 820, 836
Slut op om Valgene.....	830
Solidaritet. Af <i>Julie Kall</i>	829
Skiftedag er ikke Fridag.....	831
Rekvirer Uniformen rigtigt.....	833
Arbejdsløshedsspørgsmaalet.....	844
Pristallet. Ved <i>Hedvig Post</i>	853
Man staar uforstaaende.....	856
Søg Kærnen. Udtalelser af <i>Oiga Hougaard</i>	866
Vi vandt Sagen.....	912

Foredrag holdt ved Kongressen i Island.

Er Uddannelsen af Sygeplejeeleverne tilfredsstillende under 8 Timers Arbejdsdagen? Af <i>Eli Magnussen</i> ..	720
Njutningar och nöjesliv. Af Søster <i>Signe Hommerberg</i> , Stockholm...	725
Kosten paa vore Sygehuse. Af Søster <i>Linnea Nilsen</i> , Sverige.....	745
Socialt helsearbejde. Af Søster <i>Agnes Rimestad</i> , Norge.....	874

Studierejser og Rejsebeskrivelser.

Studieophold i Amerika. Af Sygeplejerskerne <i>Ellen Ib-Hansen</i> og <i>Emmy Tillisch</i>	189
Et Sygehus uden Funktionærbolig. Af <i>Elna Hiort-Lorenzen</i>	546
Fra et Studieaar i London. Af <i>Gudrun Hofman-Bang</i>	619, 638
En dansk Sygeplejerskes Indsats i Kina. Af Journalist <i>Eskelund</i> ...	783
Indtryk af Sygeplejeuddannelsen i Finland. Af Oversygeplejerske <i>Johanne Kirstine Møller</i>	887

Fra »Ugeskrift for Læger«.

Ved Dr. <i>E. A.</i>	208
----------------------------	-----

Fra Læserne.

Aabent Brev til Formand Frk. <i>With</i> . Af Sygepl. <i>Egidia Pedersen</i>	21
Betragtninger i Anledning af Formandens Nytaarshilsen: Af Sygeplejerske <i>I. Lønborg Friis</i>	51
— Af Sygepl. <i>Ellen Nørregaard</i> ...	64
— Af Sygeplejerskerne <i>Jensine Johnsen</i> og <i>Inge Hansen</i>	86
— Af Forstanderinde <i>Helga Rose</i> ...	86
Betragtninger i Anledning af Medlemsmødet i Københavns Kreds den d. 20. Januar. Af Sygepl. <i>Mari Hindberg</i>	85
— Af Sygepl. <i>Anna Lauritzen</i>	87
— Af Sygepl. <i>M. K. Thomsen</i>	88
— Af Sygepl. <i>Katrine Poulsen</i>	98
— Af Sygepl. <i>Ellen Balslev</i>	98
En Erklæring fra en Kreds af Privatsygeplejersker.....	104
Hvor findes Eliten blandt Sygeplejersker? Af Sygepl. <i>Krista F. Nielsen</i> , <i>Jebjerg</i>	124
Arbejdsanvisningen. Af Sygepl. <i>Anna Elisabeth Hertz</i>	160
Kritik. Af Oversygepl. <i>Elna Hühn</i> ..	161
Indlæg i Anledning af »Den kommunale Sygepleje« Af Sygepl. <i>Johanne Roed Müller</i>	169
Svar. Af Red.....	171
Hemmelig Afstemning. Af Oversygepl. <i>Anna Hyldahl</i>	172
Den omtalte Sætning. Af Sygepl. <i>G. I. Kirchheiner</i>	194
Svar til Frk. <i>Kirchheiner</i> . Af <i>Inger Hielm Schmidt</i>	195
Svar til <i>Elna Hühn</i> . Af Sygepl. <i>Eli Birkmann Jensen</i>	242
»Den omtalte Sætning«. Af Sygepl. <i>G. I. Kirchheiner</i>	261
— Af Instruktionssygepl. <i>E. M. Hornemann</i>	263
— Af Red. <i>Julie Kall</i>	263
Sygeplejepersonalets Boligforhold. Af Hospitalsinspektør <i>M. L. Christiansen</i>	298
Islandskufferten. Af Sygepl. <i>Johanne Mortensen</i>	311
Enighed gør stærk. Af Sygepl. <i>Margaret Lykkebæk</i>	312
Svar til <i>E. M. Hornemann</i> . Af Sygeplejerske <i>Anna Elisabeth Hertz</i> ..	312
Et Fridagsbrev. Fra et Medlem...	322
Sygeplejepersonalets Boligforhold. Af <i>Margaret Lykkebæk</i>	387

	Side
En Opgave — en Gave. Af <i>Thyra</i>	
✱ <i>Jensen og Maria Madsen</i>	421
Arbejdet syd for Grænsen. Af <i>Kirsten Laursen</i>	467
Repræsentantskabsmødet. Af <i>Elly Dahlgren</i>	488
Eleverne og 8-Timers Arbejdsdagen. Af <i>Else Finnemann</i>	781
— Af <i>Olga Hougaard</i>	810
Eleverne og Forskolen. Af Oversygeplejerske <i>Ingeborg K. Paulsen</i> ...	817
— Af Oversygeplejerske <i>Johanne Kirstine Møller</i>	867
Post festum. Af Oversygeplejerske <i>Ruth Langgaard Hansen</i>	844
— Af Sygepl. <i>Ellen Gundersen</i> ...	857

Personalia.

Side 26, 88, 118, 140, 175, 197, 214, 234, 244, 266, 282, 303, 314, 338, 354, 374, 388, 415, 425, 450, 465, 504, 529, 559, 573, 599, 610, 630, 671, 698, 734, 751, 786, 811, 837, 859, 915
--

Elevsider.

Side 27, 125, 140, 215, 267, 284, 306, 429, 468, 563, 753, 788, 859, 917
--

Fra Kredse.

Side 20, 30, 90, 99, 119, 135, 175, 197, 215, 237, 268, 305, 316, 340, 376, 391, 427, 468, 560, 683, 737, 752, 777, 788, 821, 838, 883, 889, 918
--

Møder.

Side 11, 28, 54, 67, 99, 123, 139, 165, 173, 198, 236, 246, 269, 283, 304, 317, 339, 355, 376, 389, 416, 426, 467, 489, 505, 545, 560, 600, 631, 648, 671, 682, 699, 717, 736, 887, 811, 826, 840, 859, 878, 882, 899, 918
--

Bog anmeldelser.

Side 173, 212, 264, 322, 426, 449, 611, 716, 731, 787, 818, 835

Forskelligt.

Et Sygehus' Udvikling gennem Tiderne. Af Forstanderinde <i>Cornelia Petersen</i>(forsat) Side 2, 46
Børne- og Ungdomsforsorg i Schweits. Af <i>Clara Nef</i>
Ude og Hjemme.....
Sundhedsudstilling.....
Frederiksberg Svømmehal. Af <i>Inger Hielm Schmidt</i>
Sygeplejerskeboligen i Haabets By. Af <i>Margrethe Jensen Stage</i>
Ved De? 211, 281, 629, 834
Medens Livet ebber ud. Af <i>Virginia W. Kasley</i>
Indvielsen af Nybygningen ved Testrup Højskole.....
Sommerhuset ved Veddelev Strand 309, 385, 502
Indvielsen af Ubberup Højskole... 343
Intryk fra Københavns Særskoler. Af <i>Inger Hohenthal</i>
Københavns Kommunehospital psykiatriske Afdeling.....
Hvor skal jeg holde Sommerferie i Aar? Af Sygepl. <i>Mette Jensen</i> ...
Centralsygehuset i Slagelse. Af <i>Else Kaltoft</i>
Danske Kvinders Nationalraad... 612
Indvielsen af den nye Diakonissestiftelse. Af <i>Anna Egebjerg</i>
Afslutning af »Den sociale Skole»s Kursus. Af Forstanderinde <i>Eli Magnussen</i>
Uddrag af »Dødsårsagerne i Kongeriget Danmark i Aaret 1938».
Foreningen »Norden».....
Københavns Kommune, Foredrag af Raadmand <i>Thea Tønder</i>
Sommerhus for Sygeplejersker og Elever paa Farsø Sygehus.....
Til <i>Julie Kall</i> . Af <i>Anna Egebjerg</i> ...
Hun døde ikke forgæves.....
Samarbete. Af <i>Elisabet Lind</i>
Ambulancen til Finland.....
Glædelig Jul — trods alt. Af <i>Maria Madsen</i>
Ambulancen til Finland.....

	Side
Undervisningsplan for Sygeplejeelever.....	580
Nordisk Samarbejde. Af Overlæge <i>Chr. Hempel</i>	596
Ferieloven og Sygeplejerskerne....	608
Dansk Sygeplejersaads 40 Aars Jubilæum.....	742, 793
Dansk Sygeplejersaad 1899-1939. Af <i>Anna Egebjerg</i>	755
Redaktørskifte.....	779
Dansk Sygeplejersaads Tuberkulosefond.....	809, 820, 836
Slut op om Valgene.....	830
Solidaritet. Af <i>Julie Kall</i>	829
Skiftedag er ikke Fridag.....	831
Rekvirer Uniformen rigtigt.....	833
Arbejdsløshedsspørgsmaalet.....	844
Pristallet. Ved <i>Hedvig Post</i>	853
Man staar uforstaaende.....	856
Søg Kærnen. Udtalelser af <i>Olga Hougaard</i>	866
Vi vandt Sagen.....	912

Foredrag holdt ved Kongressen i Island.

Er Uddannelsen af Sygeplejeeleverne tilfredsstillende under 8 Timers Arbejdsdagen? Af <i>Eli Magnussen</i> ..	720
Njutningar och nöjesliv. Af Søster <i>Signe Hommerberg</i> , Stockholm...	725
Kosten paa vore Sygehuse. Af Søster <i>Linnea Nilsen</i> , Sverige....	745
Sosialt helsearbejde. Af Søster <i>Agnes Rimestad</i> , Norge.....	874

Studierejser og Rejsebeskrivelser.

Studieophold i Amerika. Af Sygeplejerskerne <i>Ellen Ib-Hansen</i> og <i>Emmy Tillisch</i>	189
Et Sygehus uden Funktionærbolig. Af <i>Elna Hiort-Lorenzen</i>	546
Fra et Studieaar i London. Af <i>Gudrun Hofman-Bang</i>	619, 638
En dansk Sygeplejerskes Indsats i Kina. Af Journalist <i>Eskelund</i> ...	783
Indtryk af Sygeplejeuddannelsen i Finland. Af Oversygeplejerske <i>Johanne Kirstine Møller</i>	887

Fra »Ugeskrift for Læger«.

Ved Dr. E. A.....	208
-------------------	-----

Fra Læserne.

Aabent Brev til Formand Frk. <i>With</i> . Af Sygepl. <i>Egidia Pedersen</i>	21
Betragtninger i Anledning af Formandens Nytaarshilsen: Af Sygeplejerske <i>I. Lønborg Friis</i>	51
— Af Sygepl. <i>Ellen Nørregaard</i> ...	64
— Af Sygeplejerskerne <i>Jensine Johnsen</i> og <i>Inge Hansen</i>	86
— Af Forstanderinde <i>Helga Rose</i> ...	86
Betragtninger i Anledning af Medlemsmødet i Københavns Kreds den d. 20. Januar. Af Sygepl. <i>Maria Hindberg</i>	85
— Af Sygepl. <i>Anna Lauritzen</i>	87
— Af Sygepl. <i>M. K. Thomsen</i>	88
— Af Sygepl. <i>Katrine Poulsen</i>	98
— Af Sygepl. <i>Ellen Balslev</i>	98
En Erklæring fra en Kreds af Privatsygeplejersker.....	104
Hvor findes Eliten blandt Sygeplejersker? Af Sygepl. <i>Krista F. Nielsen</i> , <i>Jebjerg</i>	124
Arbejdsanvisningen. Af Sygepl. <i>Anna Elisabeth Hertz</i>	160
Kritik. Af Oversygepl. <i>Elna Hühn</i> ...	161
Indlæg i Anledning af »Den kommunale Sygeplejeaanvisning«. Af Sygepl. <i>Johanne Roed Müller</i>	169
Svar. Af Red.....	171
Hemmelig Afstemning. Af Oversygepl. <i>Anna Hyldahl</i>	172
Den omtalte Sætning. Af Sygepl. <i>G. I. Kirchheiner</i>	194
Svar til Frk. <i>Kirchheiner</i> . Af <i>Inger Hielm Schmidt</i>	195
Svar til <i>Elna Hühn</i> . Af Sygepl. <i>Eli Birkmann Jensen</i>	242
»Den omtalte Sætning«. Af Sygepl. <i>G. I. Kirchheiner</i>	261
— Af Instruktionssygepl. <i>E. M. Hornemann</i>	263
— Af Red. <i>Julie Kall</i>	263
Sygeplejerspersonalets Boligforhold. Af Hospitalsinspektør <i>M. L. Christiansen</i>	298
Islandskufferten. Af Sygepl. <i>Johanne Mortensen</i>	311
Enighed gør stærk. Af Sygepl. <i>Margaret Lykkebæk</i>	312
Svar til <i>E. M. Hornemann</i> . Af Sygeplejerske <i>Anna Elisabeth Hertz</i> ...	312
Et Fridagsbrev. Fra et Medlem...	322
Sygeplejerspersonalets Boligforhold. Af <i>Margaret Lykkebæk</i>	387

	Side
En Opgave — en Gave. Af <i>Thyra</i>	
* <i>Jensen og Maria Madsen</i>	421
Arbejdet syd for Grænsen. Af <i>Kirsten Laursen</i>	467
Repræsentantskabsmødet. Af <i>Elly Dahlgren</i>	488
Eleverne og 8-Timers Arbejdsdagen.	
Af <i>Else Finneemann</i>	781
— Af <i>Olga Hougaard</i>	810
Eleverne og Forskolen. Af Oversygeplejerske <i>Ingeborg K. Paulsen</i> ...	817
— Af Oversygeplejerske <i>Johanne Kirstine Møller</i>	867
Post festum. Af Oversygeplejerske <i>Ruth Langgaard Hansen</i>	844
— Af Sygepl. <i>Ellen Gundersen</i>	857

Personalia.

Side 26, 88, 118, 140, 175, 197, 214,	
234, 244, 266, 282, 303, 314, 338,	
354, 374, 388, 415, 425, 450, 465,	
504, 529, 559, 573, 599, 610, 630,	
671, 698, 734, 751, 786, 811, 837,	
	859, 915

Elevside.

Side 27, 125, 140, 215, 267, 284, 306,	
429, 468, 563, 753, 788, 859, 917	

Fra Kredsene.

Side 20, 30, 90, 99, 119, 135, 175,	
197, 215, 237, 268, 305, 316, 340,	
376, 391, 427, 468, 560, 683, 737,	
752, 777, 788, 821, 838, 883, 889,	
	918

Møder.

Side 11, 28, 54, 67, 99, 123, 139,	
165, 173, 198, 236, 246, 269, 283,	
304, 317, 339, 355, 376, 389, 416,	
426, 467, 489, 505, 545, 560, 600,	
631, 648, 671, 682, 699, 717, 736,	
887, 811, 826, 840, 859, 878, 882,	
	899, 918

Boganmeldelser.

Side 173, 212, 264, 322, 426, 449,	
611, 716, 731, 787, 818, 835	

Forskelligt.

Et Sygehus' Udvikling gennem Tiderne. Af Forstanderinde <i>Cornelia Petersen</i>(forsat) Side 2, 46	
Børne- og Ungdomsforsorg i Schweits.	
Af <i>Clara Nef</i>	110
Ude og Hjemme.....	116, 300
Sundhedsudstilling.....	168
Frederiksberg Svømmehal. Af <i>Inger Hielm Schmidt</i>	192
Sygeplejerskeboligen i Haabets By.	
Af <i>Margrethe Jensen Stage</i>	203
Ved De?	211, 281, 629, 834
Medens Livet ebber ud. Af <i>Virginia W. Kasley</i>	274, 294
Indvielsen af Nybygningen ved Testrup Højskole.....	290
Sommerhuset ved Veddelev Strand	
	309, 385, 502
Indvielsen af Ubberup Højskole...	343
Intryk fra Københavns Særskoler.	
Af <i>Inger Hohenthal</i>	358
Københavns Kommunehospitals psykiatriske Afdeling.....	386
Hvor skal jeg holde Sommerferie i Aar? Af Sygepl. <i>Mette Jensen</i> ...	446
Centralsygehuset i Slagelse. Af <i>Else Kaltoft</i>	607
Danske Kvinders Nationalraad...	612
Indvielsen af den nye Diakonissestiftelse. Af <i>Anna Egebjerg</i>	666
Afslutning af »Den sociale Skole«s Kursus. Af Forstanderinde <i>Eli Magnussen</i>	679
Uddrag af »Dødsårsagerne i Kongeriget Danmark i Aaret 1938«.	681
Foreningen »Norden«.....	752
Københavns Kommune, Foredrag af Raadmand <i>Thea Tønder</i>	780
Sommerhus for Sygeplejersker og Elever paa Farsø Sygehus.....	784
Til <i>Julie Kall</i> . Af <i>Anna Egebjerg</i> ..	816
Hun døde ikke forgæves.....	816
Samarbete. Af <i>Elisabet Lind</i>	852
Ambulancen til Finland.....	898
Glædelig Jul — trods alt. Af <i>Maria Madsen</i>	902
Ambulancen til Finland.....	909